

譯名索引



https://goo.gl/FF9Z0Q，下載更方便閱讀與查找的電子版譯名索引。

中文	原文
「一口」瓶裝	"Nip" bottle
「大瓶」裝	"Bomber" bottle
「平盞」	"Howler"
「酒壺」	"Growler"
「短頸矮型」瓶裝	"Stubby" bottle
「磅裝」罐	"Pounder" can
23號公寓的壞女孩	Don't Trust the B--- in Apartment 23
LOST檔案	Lost
Seve甜點（形容詞）	Séve
一劃	
一家之主	King of the Hill
乙醇	Acetaldehyde
乙醇	Ethanol
乙醇（形容詞）	Ethanol
二劃	
丁香（形容詞）	Clove
二氧化硫（形容詞）	Sulfur
二稜大麥	Barley (2-row)
刀刃型（杯梗）	Bladed
十月慶典啤酒	Oktoberfest
十字底型（釀酒器）	Cruciform
三劃	
三色義大利冰淇淋（形容詞）	Spumoni Gelato
三個臭皮匠	The Three Stooges
三倍啤酒	Belgian Tripel
上伯恩丘	Hauts-Côte de Beaune
上夜丘	Hauts-Côte de Nuits
上梅多克	Haut-Médoc
下河谷	Rias Baixas
凡特凱恩	Fetercais
千里達	Trinidad
千里達及托巴哥	Trinidad & Tobago
口感收斂（形容詞）	Astringent
口感空洞（形容詞）	Hollow
口感扁平（形容詞）	Flat
口感圓潤（形容詞）	Rounded/Round
土耳其	Turkey
土克凱可群島	Turks & Caicos Islands
土庫曼	Turkmenistan
土壤味（形容詞）	Earthy
大力斯可	Talisker
大卡本內	Gros Cabernet
大布羅阿格里亞尼科大的（形容詞）	Agricano del Taburno
大茴香	Big Anise
大茴香（形容詞）	Anise
大瓶（葡萄酒）	Magnum
大麥	Barley
大麥丁	Tomatin
大麥片	Flaked Barley
大麥酒	Barleywine
大麥芽麥片	Malting Barley
大麥（形容詞）	Rhubarb
大維鐸	Gros Verdot
大梨山	Gros Manseng
大蒜（形容詞）	Garlic
大摩	Dalmore
女神卡卡	Lady Gaga
小皮諾	Menu Pineau
小克里歐拉	Criolla Chica
小希哈	Petit Syrah
小紅	Petit Rouge
小啤酒	Pony
小啤酒	Small Beer
小瓶裝（葡萄酒）	Split
小粒種白蜜思嘉	Muscat Blanc a Petit Grains
小粒種蜜思嘉	Muscat à Petits Grains
小麥	Wheat
小麥勃克啤酒	Weizenbock
小麥威士忌	Wheat Whisk(e)y
小麥酒	Wheatwine
小麥啤酒	Wiczen
小麥啤酒杯	Weizen
小黃瓜（形容詞）	Gherkin
小維鐸	Petit Verdot
小麥仙	Petit Manseng
小鍋蒸釀酒	Pötin
山吉歐葡萄酒	Sangiovese
干邑白蘭地	Cognac
干型	Dry
干型司陶特啤酒	Dry Stout
干型啤酒	Dry Beer
干型麥酒	Dry Gin
干質羅雷甘蔗蒸釀酒	Seco Herrerano
四劃	
不丹	Bhutan
不知年（白蘭地）	Hors d'Age
不甜	Brut
不甜的（形容詞）	Dry

中文	原文
不甜型	Dry
中空環型與淚狀欄杆型（杯梗）	Annulated, Teared Baluster with Air Bubble
中非共和國	Central African Republic
中段高登法	Midwire Cordon
中國	China
中等甜度	Semi-Sec
中藥園	Mitlerhein
丹佛	Denver
丹麥	Denmark
丹菲特	Dornfelder
內比奧拉	Nebbia
內比歐露	Nebbiolo
內珀維爾	Naperville
內格羅阿瑪羅	Negroamaro
內格羅麗詩丹	Listán Negro
內斂的（形容詞）	Reticent
六人行	Friends
六稜大麥	Barley (6-row)
分析器	Analyzer
厄瓜多	Ecuador
厄利垂亞	Eritrea
大竹葵（形容詞）	Geranium
天然不加糖	Brut Nature
太妃糖（形容詞）	Toffee
太拉哥納	Terragona
少甜	Extra Dry
尤加利（形容詞）	Eucalyptus
巴巴羅斯科	Barbaresco
巴西亞紐幾內亞	Papua New Guinea
巴伐利亞	Bavaria
巴伐利亞小麥	Weizen
巴伐利亞小麥白啤酒	Weissbier
巴多利諾	Bardolino
巴西	Brazil
巴西甘蔗酒	Cachaça
巴西利塔白馬爾維薩	Malvasia Bianca di Basilicata
巴里達	Barbados
巴貝多	Barbados
巴貝拉	Barbera
巴貝拉河岸	Conca de Barbera
巴拉圭	Paraguay
巴拉梅達曼薩尼亞聖地	Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda
巴林	Bahrain
巴哈馬	Bahamas
巴拿馬	Panama
巴格薩瓶（葡萄酒）	Balthazar
大卡本內	Bad Köstritz
巴基斯坦	Pakistan
巴登	Baden
巴格藍布魯斯科	Lambrusco Barghi
巴朗圖葉酒	Patagonia
巴爾的摩	Baltimore
巴薩克	Barsac
巴羅	Barolo
巴羅薩	Barossa
戈斯拉爾	Goslar
戈登	Golden
斗羅河岸	Rivera del Duero
日本	Japan
日本酒	Sake
日式稻米拉格	Japanese Rice Lager
木炭（形容詞）	Charcoal
木栓孔病	Corky Bark
木桶瓦高	Müller Thurgau
巧克力	Oaky
木薯粉（形容詞）	Tapioca
比利時	Belgium
比利時小麥白啤酒	Witbier
比利時白啤酒	Belgian White
比利時式蘇格蘭愛爾	Belgian Scotch Ale
小瓶裝（葡萄酒）	Belgian Strong Dark Ale
比利時烈性深色愛爾	Belgian Strong Pale Ale
比利時烈性淺色愛爾	Belgian Dark Ale
比利時深色愛爾	Belgian Pale Ale
比利時淺色愛爾	Belgian Dark Ale
比利時愛爾	Belgian Ale
比利時雙倍啤酒	Belgian Dubbel
比奧比奧	Bio Bio
水果小麥愛爾	Fruited Wheats
水果釀啤酒	Fruit Lambic
小黃瓜（形容詞）	Kristallweizen
水蜜桃	Peach
水蜜桃乾（形容詞）	Dried Peaches
片球菌	Pediococcus
牙買加	Jamaica
牙冠蓋	Crown Cap
五劃	
丙酮酸	pyruvate
仙桃	Cinsault
以色列	Israel
冬暖酒	Winter Warmer
出口型司陶特啤酒	Foreign Stout
加州大眾啤酒	California Common
不甜	Brut
不甜的（形容詞）	Dry

中文	原文
加美	Gamay
加拿大	Canada
加拿大（裸麥）	Canadian (Rye) Whisky
威士忌	Whisky
加拿大之霧	Canadian Mist
加拿大威士忌	Canadian Whisky/cy
加拿大會所	Canadian Club
加烈葡萄酒	Forti_x001F_ed Wine
加納利群島	Canary Islands
加冕街	Coronation Street
加勒比海群島	Cayman Islands
加彭	Gabon
加隆河	Garonne River
加蓋壺狀（釀酒器）	Decanter Jug
加濃—弗朗薩克	Canon-Fronsac
包山姆蒸釀酒	Balsam
包摩	Bowmore
北大不列顛	North British
北美—加萊海峽大區	Nord-Pas-de-Calais
北聖海倫島	North St. Helena
北韓	North Korea
平瓶裝（葡萄酒）	Demi
卡士達醬（形容詞）	Custard
卡比內特	Cabinett
卡本內弗朗	Cabernet Franc
卡本內蘇維濃	Cabernet Sauvignon
卡瓦	Cava
卡利耶拉	Cariñena
卡利斯托加	Calistoga
卡利濃	Casablanca
卡里坎特	Carricante
卡拉布里亞	Calabria
卡拉泰烏德	Calatuyud
卡爾梅內	Carminère
卡查波阿爾	Cachapoal
卡薩	Sugarcane
卡迪亞克	Cadillac
卡迪亞克波爾多丘	Cadillac Côtes de Bordeaux
卡斯提雅波爾多丘	Castillon Côtes de Bordeaux
卡瑟利亞羅尼酒	Caipirinha
卡薩布蘭加	Casablanca
古巴	Cuba
古諾伊	Counoise
可可酒	Crème de Cacao
可嚼的（形容詞）	Chewy
台灣	Taiwan
史考特—亨利法	Scott-Henry
史努比狗狗	Snoop Dogg
史特克斯特里茨	Strathmill
司陶特啤酒	Stout
四十溪	Forty Creek
四分之一桶	Pony
四玫瑰	Four Roses
四倍啤酒	Belgian Quad
奶油味（形容詞）	Butter/Buttery
奶油淇淋（形容詞）	Buttercream
奶油雪利	Cream Sherry
奶油糖（形容詞）	Butterscotch
尼日	Niger
尼加拉瓜	Nicaragua
尼布甲尼撒瓶（葡萄酒）	Nebuchadnezzar
尼姆區	Costières de Nimes
尼泊爾	Nepal
尼芬傘狀法	Umbrella Kniffin
白蘭地	Chocolat
白蘭地瓦	Savagnin Blanc
白蘭	Termit
白麗絲玲	White Riesling
白蘇維濃	Sauvignon Blanc
白蘭地	Chocolat Malt
巧克力麥芽	Chocolate Fruit Torte
巧克力慕斯（形容詞）	Chocolate Mousse
巧克力櫻桃（形容詞）	Chocolat-Covered Cherries
比利時烈性淺色愛爾	Bourboulenc
布布蘭克	Braeval
布拉瓦	Empordà Costa Brava
布拉瓦旱安普丹	Brännvin
布拉維亞蒸釀酒	Brinjevec
皮爾森啤酒	Pilsner
皮爾森鎮	Pilsen
皮蒙	Piedmont
皮蒙白馬爾維薩	Malvasia Bianca di Piemonte
皮諾多尼斯	Pineau d'Aunis
皮諾莫尼厄	Pinot Meunier
矛與球型（釀酒器）	Shaft & Globe
石榴糖漿	Grenadine
石墨（形容詞）	Graphite
石礦味（形容詞）	Gravel
立陶宛	Lithuania
六劃	
伊拉克	Iraq
伊朗	Iran
伊塔拉	Itala
伍得弗	Woodford Reserve
伏特加	Vodka
伏特加	Full Aperture End
全美啤酒節	Great American Beer Festival

中文	原文
布羅維希卡杜松子味蒸釀酒	Borovička
平克佛洛伊德樂團	Pink Floyd
弗里烏拉諾	Friulano
弗明	Furmint
弗朗波爾多丘	Frances Côtes de Bordeaux
艾靈頓公爵	Frankie Sinatra
艾靈頓公爵	Friuli Venezia Giulia
艾德多爾	Fronsac
艾德多爾	Forti_x001F_ed Wine
艾德多爾	Canary Islands
艾德多爾	Coronation Street
艾德多爾	Cayman Islands
艾德多爾	Gabon
艾德多爾	Garonne River
艾德多爾	Decanter Jug
艾德多爾	Canon-Fronsac
艾德多爾	Balsam
艾德多爾	Bowmore
艾德多爾	North British
艾德多爾	Nord-Pas-de-Calais
艾德多爾	North St. Helena
艾德多爾	North Korea
艾德多爾	Demi
艾德多爾	Custard
艾德多爾	Cabinett
艾德多爾	Cabernet Franc
艾德多爾	Cabernet Sauvignon
艾德多爾	Cava
艾德多爾	Cariñena
艾德多爾	Calistoga
艾德多爾	Casablanca
艾德多爾	Carricante
艾德多爾	Calabria
艾德多爾	Calatuyud
艾德多爾	Carminère
艾德多爾	Cachapoal
艾德多爾	Sugarcane
艾德多爾	Cadillac
艾德多爾	Cadillac Côtes de Bordeaux
艾德多爾	Castillon Côtes de Bordeaux
艾德多爾	Caipirinha
艾德多爾	Casablanca
艾德多爾	Cuba
艾德多爾	Counoise
艾德多爾	Crème de Cacao
艾德多爾	Chewy
艾德多爾	Taiwan
艾德多爾	Scott-Henry
艾德多爾	Snoop Dogg
艾德多爾	Strathmill
艾德多爾	Stout
艾德多爾	Forty Creek
艾德多爾	Pony
艾德多爾	Four Roses
艾德多爾	Belgian Quad
艾德多爾	Butter/Buttery
艾德多爾	Buttercream
艾德多爾	Cream Sherry
艾德多爾	Butterscotch
艾德多爾	Niger
艾德多爾	Nicaragua
艾德多爾	Nebuchadnezzar
艾德多爾	Costières de Nimes
艾德多爾	Nepal
艾德多爾	Umbrella Kniffin
艾德多爾	Chocolat
艾德多爾	Savagnin Blanc
艾德多爾	Termit
艾德多爾	White Riesling
艾德多爾	Sauvignon Blanc
艾德多爾	Chocolat Malt
艾德多爾	Chocolate Fruit Torte
艾德多爾	Chocolate Mousse
艾德多爾	Chocolat-Covered Cherries
艾德多爾	Bourboulenc
艾德多爾	Braeval
艾德多爾	Empordà Costa Brava
艾德多爾	Brännvin
艾德多爾	Brinjevec
艾德多爾	Pilsner
艾德多爾	Pilsen
艾德多爾	Piedmont
艾德多爾	Malvasia Bianca di Piemonte
艾德多爾	Pineau d'Aunis
艾德多爾	Pinot Meunier
艾德多爾	Shaft & Globe
艾德多爾	Grenadine
艾德多爾	Graphite
艾德多爾	Gravel
艾德多爾	Lithuania
六劃	
伊拉克	Iraq
伊朗	Iran
伊塔拉	Itala
伍得弗	Woodford Reserve
伏特加	Vodka
伏特加	Full Aperture End
全美啤酒節	Great American Beer Festival

中文	原文
全麥餅乾（形容詞）	Graham Crackers
冰析啤酒	Eisbock
艾爾頓強	Elton John
艾瑪鎮	Emmerdale
艾碧斯苦艾酒	Absinthe
艾德多爾	Edradour
艾德多爾	Duke Ellington
艾德多爾	Liberace
艾德多爾	Hungary
艾德多爾	Indonesia
艾德多爾	India
艾德多爾	Somi
艾德多爾	India Red Ale
艾德多爾	India Club
艾德多爾	India Pale Ale, IPA
艾德多爾	Djibouti
艾德多爾	Giera
艾德多爾	Isle of Jura
艾德多爾	Gigondas
艾德多爾	Gironde
艾德多爾	Moscato Giallo
艾德多爾	Kyrgyzstan
艾德多爾	Invergordon
艾德多爾	Ground Pearl
艾德多爾	Gopher
艾德多爾	Dolcetto
艾德多爾	Clint Eastwood
艾德多爾	Clynelish
艾德多爾	Craigellachie
艾德多爾	Clairette
艾德多爾	Croatia
艾德多爾	Crozes-Hermitage
艾德多爾	Krambambula
艾德多爾	Dortmunder
艾德多爾	Torrontos
艾德多爾	parti-gyle
艾德多爾	Two and a Half Men
艾德多爾	Velvety
艾德多爾	Watersy
艾德多爾	Silky
艾德多爾	Anguila
艾德多爾	Antigua and Barbuda
艾德多爾	Anton Dreher
艾德多爾	Angola
艾德多爾	Angostura Bitters
艾德多爾	Anheuser-Busch InBev
艾德多爾	Anaheim Pepper
艾德多爾	Andorra
艾德多爾	Edgy
艾德多爾	Racy
艾德多爾	Sharp
艾德多爾	Vintage Port
艾德多爾	Vintage Champagnes
艾德多爾	Joven/Gold Tequila
艾德多爾	Ripe
艾德多爾	Tobago
艾德多爾	Tobermory
艾德多爾	Törkölypálinka
艾德多爾	Tormore
艾德多爾	Tuscany
艾德多爾	Trebiano Toscano
艾德多爾	Collection Tank
艾德多爾	Angular
艾德多爾	Organic Single Malt
艾德多爾	Hibiscus
艾德多爾	Lees
艾德多爾	Sweaty
艾德多爾	Picpoul Gris
艾德多爾	Pinot Grigio
艾德多爾	Pinot Gris
艾德多爾	Grenache Gris
艾德多爾	Sauvignon Gris
艾德多爾	Gray Rot
艾德多爾	Thyme
艾德多爾	Passion Fruit
艾德多爾	Bacardi
艾	

